

Distr.
GENERAL

S/1996/609
31 July 1996

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٦ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من الممثل الدائم للجماهيرية العربية الليبية
لدى الأمم المتحدة

أمام تجمع للمحاربين القدماء دعا الرئيس بيل كلنتون يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٦ المجتمع الدولي إلى فرض عقوبات شديدة على ليبيا وعدد من الدول الأخرى زاعما أنها دول ترعى الإرهاب.

إن توجيه الرئيس الأمريكي لهذا الاتهام الخطير إلى الجماهيرية على نحو جزافي ودون سند أو دليل من شأنه أن يسيء إلى سمعة الجماهيرية أمام المجتمع الدولي ويعيق نمو العلاقات الدولية. يحدث هذا في الوقت الذي تكرر فيه الجماهيرية إدانتها للإرهاب بجميع أشكاله وتوّكّد دائمًا حرصها على التعاون مع المجتمع الدولي لمكافحة هذه الظاهرة البغيضة التي لم تسلم الجماهيرية ذاتها من شرورها. كما سبق للجماهيرية أن تحدث المزاعم الأمريكية وطلبت من الأمين العام للأمم المتحدة إرسال بعثة للتحقيق من خلو الأراضي الليبية من أية أنشطة يزعم أن لها صلة بالإرهاب، إلا أن الولايات المتحدة للأسف هي التي ظلت تعيق إرسال مثل هذه البعثة حتى يتسمى لها الاستمرار في تردّيد مزاعمها العدائية من وقت لآخر ولتجد مبرراً لاستمرار العقوبات المفروضة على الجماهيرية.

والجماهيرية إذ ترفض هذه الاتهامات رفضاً قاطعاً لعدم اعتمادها على أي دليل، تود أن تضع نهاية لهذه المزاعم التي لا يراد منها إلا الإبتذال والإساءة إلى سمعتها والبحث عن كبش فداء لتفطية عجز الإدارة الأمريكية عن مواجهة الإرهاب الداخلي المتزايد، فإنها تدعوا مجلس الأمن إلى عقد جلسة طارئة استناداً إلى المادة (٣٥)، فقرة (١)، من ميثاق الأمم المتحدة لبحث هذا الموقف الذي من شأنه استمرار تعريض السلام والأمن الدوليين للخطر، وللاستماع إلى موقف الجماهيرية من مشكلة الإرهاب والتأكّد من استعدادها لتنفيذ التدابير الالزمة التي يراها المجتمع الدولي لمكافحة هذه الظاهرة العالمية البغيضة.

(توقيع) محمد أبو القاسم الزوي
الممثل الدائم
